

## Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

---

**De :** Media <[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>  
**Envoyé le :** 20 octobre 2020 19:05  
**À :** Roy, Cecely (SPAC/PSPC); fitz-morris, James (SPAC/PSPC)  
**Cc :** Elizabeth Lindsay; James Stott; Jean-François Létourneau; Me'Shel Gulliver Bélanger; Rachel Lagacé; Renee Harden; Sara Lacasse; Vivianne Soubhie; Media  
**Objet :** RE : Pour l'approbation du CM : Réponse aux médias / Niveau 1 - COVID-19 - Contrats avec Baylis pour de l'EPI et des ventilateurs / Le Globe and Mail

Merci Cecely, j'enverrai la réponse révisée au Globe and Mail dans 10 minutes.

Je t'aviserai à nouveau quand nous serons prêts à envoyer la réponse à Québecor.

Stefanie  
819-576-4705

**De :** Roy, Cecely (SPAC/PSPC) [<mailto:cecely.roy@canada.ca>]  
**Envoyé le :** 20 octobre 2020 18:38  
**À :** Media ; James Fitzmorris  
**Cc :** Elizabeth Lindsay ; James Stott; Jean-François Létourneau; Me'Shel Gulliver Bélanger ; Rachel Lagacé; Renee Harden ; Sara Lacasse ; Vivianne Soubhie  
**Objet :** RE : Pour l'approbation du CM : Réponse aux médias / Niveau 1 - COVID-19 - Contrats avec Baylis pour de l'EPI et des ventilateurs / Le Globe and Mail

Voir les révisions ci-dessous. C'est exactement la même réponse que pour Québecor.

Même chose pour celle-ci; j'aimerais simplement que tu m'avises avant de l'envoyer.

//

### Le Globe and Mail

**Walsh, Marieke (Le Globe and Mail)**

**Appel reçu le : 16 octobre 2020 à 14:55**

**Echéance : 19 octobre 2020 à 17:00**

Niveau 1 - COVID-19 - Contrats avec Baylis pour de l'EPI et des ventilateurs

### QUESTIONS / RÉPONSES :

**Q1. Pouvez-vous préciser si le gouvernement du Canada a passé un contrat avec Baylis Medical pour acheter des ventilateurs ou tout autre EPI ou matériel médical?**

En mars, le gouvernement du Canada a lancé son [Plan canadien de mobilisation du secteur industriel pour lutter contre la COVID-19](#), mis en oeuvre par Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE). Dans le cadre de ce plan, ISDE a publié un appel aux fabricants et aux entreprises du Canada pour qu'elles augmentent leurs efforts afin de soutenir la réponse du pays à la pandémie. Répondant à cet appel, ~~un consortium nommé « Ventilators for Canadians » (V4C) a fait~~ une proposition a été faite pour le ventilateur V4C-560, qui a été examinée et recommandée par un groupe d'experts comprenant des médecins cliniciens ainsi que des experts en chaînes d'approvisionnement et en fabrication.

~~Répondant à cet appel, un consortium nommé « Ventilators for Canadians » (V4C) a fait une proposition pour le ventilateur V4C-560. Le~~

Après la recommandation du groupe d'experts, et à la demande de l'Agence de la santé publique du Canada, Services publics et Approvisionnement Canada a négocié et signé a conclu un contrat de 237 M\$ avec FTI Professional Grade (un membre du consortium V4C) pour l'achat de 10 000 ventilateurs V4C-560.

~~Toutes les procédures normalisées de passation de marchés ont été suivies, y compris une vérification d'intégrité du fournisseur.~~

~~De plus,~~

Par rapport aux autres contrats que le Canada a octroyés pour les ventilateurs commerciaux et fabriqués au Canada, le prix unitaire des articles de ce contrat est à la fois uniforme et comparable. Santé Canada a autorisé le ventilateur V4C-560 en juin 2020.

Ce contrat est aussi représente un investissement dans notre capacité nationale à produire de l'équipement médical essentiel, qui aidera à assurer que les Canadiens ont une source d'approvisionnement stable durant la pandémie actuelle et à l'avenir.

~~sans dépendre entièrement de sources d'approvisionnement étrangères.~~

**Q2. Baylis a-t-elle signé un contrat de fournitures? Si oui, pouvez-vous préciser les produits fournis et si l'entreprise accomplit du travail pour le gouvernement?**

**R2. Le gouvernement du Canada n'a octroyé aucun contrat à Baylis Medical pour des produits liés à la COVID-19, y compris des ventilateurs.**

De : Médias [<mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]

Envoyé le : 20 octobre 2020 17:27

À : Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <[cecely.roy@canada.ca](mailto:cecely.roy@canada.ca)>; fitz-morris, James (SPAC/PSPC) <[James.fitz-morris@canada.ca](mailto:James.fitz-morris@canada.ca)> Cc : Elizabeth Lindsay <[Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; James Stott <[James.Stott@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:James.Stott@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Jean-François Létourneau <[Jean-Francois.Letourneau@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Jean-Francois.Letourneau@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Media <[media@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:media@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Me'Shel Gulliver Bélanger <[MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Rachel Lagacé <[Rachel.Lagace@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Rachel.Lagace@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Renee Harden <[Renee.Harden@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Renee.Harden@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Sara Lacasse <[Sara.Lacasse@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Sara.Lacasse@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>; Vivianne Soubhie <[Vivianne.Soubhie@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:Vivianne.Soubhie@tpsgc-pwgsc.gc.ca)>

Objet : Pour l'approbation du CM : Réponse aux médias / Niveau 1 - COVID-19 - Contrats avec Baylis pour de l'EPI et des ventilateurs / Le Globe and Mail

Bonjour Cecely, James,

Pour l'approbation du CM.

La réponse a été modifiée pour correspondre à la réponse suggérée à Québecor (surlignée en jaune).

ISDE a été consulté, et les modifications qu'il suggère sont rayées en rouge.

Merci,

Marc

**Information des médias**

**Le Globe and Mail**

**Walsh, Marieke (Le Globe and Mail)**

**Appel reçu le : 16 octobre 2020 à 14:55**

## **Échéance : 19 octobre 2020 à 17:00**

Niveau 1 - COVID-19 - Contrats avec Baylis pour de l'EPI et des ventilateurs

### **CONTEXTE (pour votre information) :**

La journaliste a contacté directement le cabinet de la ministre, car elle veut savoir si le gouvernement du Canada a passé un contrat avec Baylis Medical pour acheter des ventilateurs ou tout autre EPI ou matériel médical.

Le CM a répondu : le gouvernement du Canada a passé un contrat avec FTI Professional, qui à son tour a sous-traité à Baylis Medical la fourniture des ventilateurs V4C-560. Le gouvernement a donc une relation contractuelle avec FTI.

### **ÉNONCÉ DE VALEUR :**

### **QUESTIONS / RÉPONSES :**

**Q1. Pouvez-vous préciser si le gouvernement du Canada a passé un contrat avec Baylis Medical pour acheter des ventilateurs ou tout autre EPI ou matériel médical?**

En mars, le gouvernement du Canada a lancé son [Plan canadien de mobilisation du secteur industriel pour lutter contre la COVID-19](#), mis en oeuvre par Innovation Sciences et Développement économique Canada (ISDE). Dans le cadre de ce plan, ISDE a publié un appel aux fabricants et aux entreprises du Canada pour qu'elles augmentent leurs efforts afin de soutenir la réponse du pays à la pandémie.

Répondant à cet appel, un consortium nommé « Ventilators for Canadians » (V4C) a fait une proposition pour le ventilateur V4C-560. ~~fabriqué par Baylis Medical.~~ La proposition a été examinée et recommandée par un groupe d'experts comprenant des médecins cliniciens ainsi que des experts en chaînes d'approvisionnement et en fabrication.

Après cette recommandation, au nom de l'Agence de la santé publique du Canada, Services publics et Approvisionnement Canada a négocié et signé un contrat de 237 M\$ avec FTI Professional Grade (**un membre du consortium V4C**) pour l'achat de 10 000 ventilateurs V4C-560. Toutes les procédures normalisées de passation de marchés ont été suivies, y compris une vérification d'intégrité du fournisseur.

De plus, par rapport aux autres contrats que le Canada a octroyés pour les ventilateurs commerciaux et fabriqués au Canada, le prix unitaire des articles de ce contrat est à la fois uniforme et comparable.

Santé Canada a autorisé le ventilateur V4C-560 en juin 2020.

Ce contrat est aussi un investissement dans notre capacité nationale à produire de l'équipement médical essentiel, qui aidera à assurer que les Canadiens ont une source d'approvisionnement stable durant la pandémie actuelle et à l'avenir, sans dépendre entièrement de sources d'approvisionnement étrangères.

**Q2. Baylis a-t-elle signé un contrat pour un quelconque travail? Si oui, pouvez-vous préciser les produits du contrat et si l'entreprise accomplit du travail pour le gouvernement?**

R2. Nous n'avons octroyé aucun contrat à Baylis pour des produits liés à la COVID-19.

\*\*\*\*

**Réponse précédente fournie à Blacklock's le 30 août.**

Q1. La déclaration que vous m'avez fournie est claire : 237 M\$ pour les 10 000 unités de Baylis. Si c'est une erreur de formulation ou une coquille, veuillez m'aviser dès que possible.

Le contrat avec FTI pour 10 000 ventilateurs a une valeur totale de 237 300 000,00 \$. Cela correspond aux prix du marché et aux autres contrats octroyés par le Canada pour des ventilateurs commerciaux fabriqués au Canada.